12

門牌通信

姚樹南藥房遷鋪廣告

YEW SHE NAM CO.

34 Beckett St. Sun Francisco Calif, U. S. A.

金山正埠

啟者如有梓里來往書信及取藥問症者祈將新住址付來便妥倘有外埠外國同胞未知者將新舊住址付來亦一概得收請勿掛念也弟已經掛號郵政萬無有失現遷居白話轉街門牌三十四號差拿電話六一七

醫生姚樹南啟

●萬應搜骨丹　除百病風濕花柳骨痛　五元

●五淋白濁丸　兼治婦女白濁　四元

●三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　五元

●忍精久戰丸　快樂異常包療　元半

●男女交合丸　愛情滋味包用　元半

▲城埠致公總堂收到捐年年捐

馬心濃　馬才美　馬大作
汝利愼埠　周來女　鄺郡德
黃新大　黃新蘭　陳保松
林合源　周家鑑　陳娘保　鄺敬燦　黃祝蘭　方文友
黃寬溢　胡忠遵　周家彬　謝永怡　周家棟　朱廣育　朱福條　朱述祟
方文畔　劉軫維　胡洪
馬豪瑞　謝維挺　謝維純　謝如恩　羅清海　每名五毫

雲高惠來公司

華埠

WAY LOY COMPANY

174 Pender St East

Vancouver, B. C.

九一七五（詩磨）五七四一　東打街片

祖國雜貨
中西福食
各色餅食

龍鳳禮餅

價廉物美
諸君光顧
無任歡迎

司理梁裕昌

▼○▲注意注意雲埠鏡明影相館

當今註冊例行凡我僑胞必要有相片方能註冊間或未知註冊之地点者如蒙光顧本館可以委伴帶到註冊之地点指明註冊之問話一則以利便同胞一則以表歡迎

▲世所罕有巧奪天工

本館不惜工本專心研究現得一種最新最奇之影相學名爲活動笑相、此種相片、能笑、能怒、能碌眼、能揑眼、拾足原人之動靜可用二百年之久耐倘欲留爲紀念與及寄贈親朋者真係獨一無二之佳品也如蒙光顧毋論何等相片自五元以上本館卽贈影活動相一張或彙存本館之收條五元以上者亦卽贈影活動相一張以酬光顧之雅意此係千載一時之良機也幸勿失焉

▲影註冊相每一打價銀二元

喊線　詩麼）六七一壹　影活動相每一張價銀一元二毛五

King Ming Studio 113 Pender St. E. VANCOUVER B. C.

雲高華片打街鏡明影相館披露

雲高華昌和號

WO CHUNG

No. 132½ Pender Street East

Vancouver, B. C.

和昌號金器

啓者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨眞價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

各埠坑上如蒙惠顧請照上列商字付來定當依期寄上無誤　電話（詩毛）五六八（R）

弟許昌炘謹啓

▲兒科聖手

啓者弟之小兒阿祐年方三歲忽染傷寒急症牙較緊閉家人大爲恐慌各醫士皆束手後延衛挺生先生診治先生胸有成竹投以藥餌立奏奇效吾兒置諸死地而後生者皆先生之賜也弟舉家感恩不忘特誌數言以彰厥德

衛挺生先生

寓雲保安埠藥房

Bow On York Fong

13 Pender St. W.

Vancouver B. C.

會邑廖享恭頌

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道約材鮮明且早丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉爲首附送安捷定無遲後諸君垂青歡迎

禮厚容月池先生

林翰元先生寓內方脈

▲并擅醫外科

柳各等奇雜病

Yee Chong Lung

539 Carrall St.

P. O. Box 342

Phone Sey. 5984

Vancouver, B. C.

司理　林立晃　林普慶

▼○駐加拿大雲高華至德聯衛部實業有限公司

本堂諸昆仲大鑒啟者本公司公推收實業股銀人住登於後埠各如有信銀請照後開各号寄來庶免致誤處及至德堂信箱寄來或有疎失與本公司無涉此布

●茲收到第貳期股銀芳名列　●話利禁比治板

周學廣五股　貴汝十一股　宜煥五股　裕流五股
長金十一股　世炳一股　子鏡五股　滿深三股　廷
滿全貳股　福海二股　雄深二股　根秀一股　爐
華丁二股　官保一股　漢華二股　沙亭崗周日明
鴉湖村周信坤二股　吳福來六股

●西崗埠

周有女三股　錦清二股　汝梅二股　家觀一股
爐炳三股　瑞來三股　振慈壹股　松富一股　家
吳文明三股　吳其兄三股　蔡顯隆一股
周興家一股　國萬二股　瑞機二股　吉祥一股　家
家論一股　家旋一股　霖成一股　雙子一股　宗
贊容二股　乃麼板偈處　周炳恩二股　板龍里爍坤二股　均有二股　沃
●明吆埠續前　吳英集三股　在梓二股
在港三股　周成敏二股　如晃一股　維蓋一股　瑞
西井坤培一股　得悅一股

周蔭良十一股　錦明三股　勉榮三股　焯池二股
湛賢三股　澤樞三股　志洪二股　燕棋三股　鏡
贊星二股　裔洪二股　連長二股　永興庄瑞標三股
富居二股　富常二股　咸水埠新安縣周治平六股
●咩助埠綸昌處

台山中間村蔡養盛十一股
新會文樓吳德荐十一股　襄黎廿一股　德藩二股
闡大五股　澤調十一　業喬六股　新德玉洲　良
新會文樓襄謁五股　章爪六股　襄藹五股　襄精
開平秧坎田周道革股三　文樓　澤喜十一股
香山　棋五股　代蔡　代燊
●云寧埠

●樹坤十五股　蔡益隆二股　任盛一股　桐
●進和十一股　（煜壎一股　曾珍二股　洪東
●傍惠五股　何仔三股　陳法二股　衛南五股
以上增城人　恩平蔡盛培五股　番禺周記有五股
增城蔭球二份　開邑周如基二股
增城　肇楨二份　開平周家唐三份
增城　敢祥五份　增城　海就二份

●源安隆處

台山大崗　開隆二股　幼童　鼎良一股　襄隆二股
幼童　煜祥一股　幼童　煜麟一股　煜祥一股
新寧大崗　齊潤一股　開平周安駱甘股　煜強一股
新寧大崗　焕隆二股　開平周瑞仰甘一股　周瑞東二股
勳寧大崗　英瑞二股　開平周瑞濟甘一股　梓材一股

●企業打　●業全五份

●華祝二份　●澤立二份　●襄煥五份　周熙暢六份
周瑞棟六份　周灼深二份　周旺二份　蔡源盛三份
蔡傑二份　周堯五份　●泗利五份　周炳枝二份
●姊市業埠

蔡英皖二股　蔡傑韶二份　蔡傑饒二份
●埃市卡笠埠

在操十一份　道富六份　瑞祝十一份
城億二份　達仕二份　道燦二份　宗焜一份　開旋二份
憲爵二份　道秋二份　瑞應二份　開鎰二份
連昌二份　瓊芬二份　鎮南二份　紹英二份　日光二份
振寬一份　瑞榮二份　沛佳二份　春球二份　立喜二份
道賞二份　憲質二份　權鏡二份　祝標一份　在爵二份
憲祿二份　開美二份　道宗二份　召上俱係周姓

矣

門牌三十九號

本堂生精兒童學以扶危救急爲世人爲宗旨由得興中醫學博士多名重一時及來遊美國地傷寒熱症等症屢有驗效人民皆稱之爲今施信服特設興城普濟堂醫局並有醫師數位專門中西法來南究病源者服藥醫治內傷吐血咳嗽痰喘氣喘痢疾產後虛弱腰痛腳軟骨痛心細筋脈跌打刀傷等症如有外邪流行感冒者可將藥丸用白開水送下外邪清解內部調和即可痊愈

名能接骨續筋服藥食物外邪清解內部調和即可痊愈

鎮

Q

淫意廣告

花柳包濁斷根汁每鍾銻立止內傷吐血汁每鍾銻一掃光爾水　每鍾銻
痢疾橫綫芝藥汁每盅銻急救撞紅瘋痛汁每盅銻內消痔漏汁　每鍾銻
立復崩遺精丸每鍾銻腎虛陰虧腰痛數每鍾銻三鞭補血汁　每盅銻
立消兒胎毒膏每盒銻久戰不倦金歡膏每盒銻立消浸瘡膏每盒銻
立止腸氣痛汁每盅銻婦科經期腹痛丸每鍾銻赤遊瘋丹每盅銻
跌打還魂止痛丸每只銻牙痛藥水　每鍾銻立消腰腳汁　每盅銻
立愈紅氣斷根丸每鍾銻神效療癒內消汁每盅銻婦科腰腹脹痛汁每盅銻
化痰降氣止欬丸每鍾銻光明退膜眼藥　每鍾銻接骨續科膏每盒銻
風濕腫痛癱瘓汁每盅銻通督血毒濃痕汁每盅銻萬應喉痛藥水每鍾銻
跌打吊腰痛散每服　花柳合激兒毒汁每盅銻立頭暈藥水每盅銻
立消出面天麻瘋紅雲血痲汁每料廿元　大下驗名補腎丸每鍾銻

通信處　Chow Lee 556 Cormorant St., Victoria B. C.

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴傳　內外方脈　埠多利埠安和堂